漢聲

洪門信條

★以義氣團結★
★以忠誠救國★
★以義俠除奸★

THE CHINESE TIMES

The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

奇情小說　款擺紅綾帶　下集

甄簫生撰　四四

薇薇大驚曰．然耶．誼父之言何指．我眞不能明．誼父．速爲吾言之．鳳雛曰．終有其時．請薇薇莫亟．薇薇聞語．憶及鳳雛昨日所言．謂時時與所生相見．不過無機緣承認耳．証以今茲所談．遮莫己身便是其所指之人．用是甚覺狐疑．第不敢復問．而問病之時候已屆．女護士入催薇薇．謂遲恐擾及病者精神也．薇薇乃起立與辭曰．誼父宜善自將養．勿以愁憂貯胸臆．致益其病也．鳳雛曰．薇薇爾有心．我聽爾言．爾且歸善侍而母也．薇薇諾而去．且行且思．由初識以至今日之事．一一縈迴於腦海．蓋此軍人之待己．雖人所能．而其對己．初無別種冀求．但言此爲父女之愛而已．或者此中別有深因．非己所知者．第令誼父既不肯言．阿母亦神色有異．究竟悶葫蘆中所賣何藥．誠令此小女兒不勝其悵惘者．彳亍不覺將至富貴街．見胡獻忠粉面油頭．又立於路隅相俟．薇薇心事滿懷．一見是人．更爲眉皺．便欲折向他處以避．而獻忠已疾趨而前．故爲恭順．磬抑曰．夏小姐今始還家耶．我候小姐久矣．薇薇怒曰．爾又來擾我．獻忠柔聲曰．非敢擾也．不見小姐多時．於心懸懸．乃欲一見爲快耳．且吾自前次受小姐訓誡後．歸去卽立志痛改前非．務求不爲小姐所鄙．薇薇曰．既云立志遷善．奈何又復狂奴故態．半路要截女人．究竟成何體統．獻忠心曰．正唯如此．小姐當鑒我一片誠心．加以垂憐．薇薇怒曰．堂堂丈夫．何須婦人女子之憐．觀爾今茲之狀．志氣毫無．卑鄙猶昔．令余憎厭已極．余與爾接談如許時光．實爲賞臉．我今亟須還家見母．爾亦宜去．後勿復作此態．否則恕不容情也．遂舉步行．獻忠把其袂．哀聲懇曰．吾以爲既曾改過．必不見棄於小姐．詎小姐之冷淡無情．依然如故．令我失望已極．

佳耦香素　壹粒壹圓　壹打六圓

科學結婚新發明．不用媒婆不用櫼．無論貧寒貴秀女．壹粒香素就成龍．

猛烈抗戰丸　壹粒壹圓　壹打八元　六粒五元　三打十二元

呑丸一粒．運行氣血．還精補腦．鞏固丹田．抵禦不洩．長期抗戰．不傷元氣．反助長生．男界仙藥．助戰靈丹．如不實驗．三倍賠還．

撚花戀情素　壹粒壹圓　壹打六圓

撚花愛慕戀情索．獨步單方治情人．端無向外尋靚仔．鍾情專一侍夫郎．

春耕大犂丸　廿粒三圓　百粒拾圓

生殖短小君無妨．發明春耕造犂長．每日食丸三五粒．不見不覺大兼長．

實驗消痔丸　壹盒壹圓　拾盒九圓

(主)大便痔血．無論遠近．一服見功
(治)三日血止．如不効驗．原銀奉回

頑癬掃光水　壹樽二圓

(主)紅雲血癬．牛皮頑癬．陰囊癢癬
(治)對門爛癬．皮膚濕毒．疥癩瘡癬

奇異靈丹　壹料四圓

(主)奇怪惡疾．心胃氣痛．各種肚痛
(治)傳染痲瘋．小腸氣痛．風濕骨痛

天生堂啓
HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can.

華僑中西大藥行有限公司招股緣起

參茸鹿巴補腎丸
六兩壹盒　十二元
三兩壹盒　六元五

實效參茸百補丸
六兩壹盒　十二元
三兩壹盒　六元五

實驗萬應新舊搜毒藥精　每罇六服　銀四元二

加東都城**總代理　復興公司**

FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont. Canada

僑胞欲取閱章程請向都城復興公司侯萍溪君函索卽奉

籌辦處收股人瑞英昌高明方英文通訊處（雲高華）
SUI YING CHONG. 529 Carrall St. Vancouver, B.C. Canada

（加拿大）翠採氏參茸國藥總發行（雲高華）
LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

KUO KONG SILK CO　國光絲髮公司

27 PENDER ST E　VANCOUVER BC

戰事已結束　貨物漸復興

本店爲適應我僑胞之需要．加緊復興工作．備辦大宗貨品．如中國絲小衫．英嵩羊毛小衫．著名Forsyth. Tooke. Arrow 小衫．線仔番褲．餐館用衣．褸仔．圍身．女圍衫．唐汗衫．廚褲．廚帽．檯布．茶巾．旅館用衣．床布．床毡．面巾．枕袋．枕頭．褥仔．羊毛毡．諸凡男女內外衣襪帽．顧綉品．絲巾．搭巾．檯毡．化粧品等應有盡有．歡迎光顧．目錄印便．函索卽奉．

介紹

新發明原子殺蟟藥水　餐館旅館種植家均合用凡虫類遇到絕跡

每加倫三元六毫五　每葛壹元

請業餐館者注意

中加貿易行大寶號先生偉鑒敬覆者昨接付來「代糖精」一打已經妥收用過十分滿意極至良好誠爲配飲料之美味甜佳品者也茲再付上柯打紙乙張伸値銀拾五元到希查收祈將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達　並候
商安
Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國卅五年三月十三日　不詩省片辰埠叻市餐館黃廣傳上

液体適口代糖精

用法：可直接提用無需任何不便之手續每一茶匙代糖精之甜力等於白糖半磅或一杯宜於整派及其他一切飲料

價目　四安沙庄　每打五元

無論遠近　均能寄到

如不滿意　原銀奉回

總批發處　都朗度埠　中加貿易行
C. C. Trading Co.
77 Chestnut St.
Toronto, Ontario

本總堂謹訂五月廿四日舉行第二十七週年紀念并開全加第二屆懇親代表大會典禮屆時統請各分堂昆仲賁臨助慶指示禮儀曷勝翹企

△代柬

雲高華埠　英華公司

蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造　各款中西服式零沽批發價甚相宜

專辦　各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

喊綫 PAcific 5716

合生隆記國貨商店

HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗
大埠蝦醬　烏豆紅豆　土產咸魚
大埠腐乳　唐山生薑　豆豉冲菜　合時瓜菜

發行

◎新電話 PAcific 5845

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪．宰選上等肉料．加以上等材料．配製各式臘味．味美適口．經本市衞生局．認爲適合衞生．給予准照．批發零沽．價錢相宜．僑胞光顧．請認招牌牌爲記．

原油臘鴨　白油腸　五花臘肉　鴨肝腸　臘猪咀

招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

曹統新藥行

本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
肺癆咳血跌打癰疽瘋癬痔漏爛脚奇難雜症

方書贈閱函索便寄　**C. T. SUN**　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎**補腦養心丹**　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀
睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强

◎**鴉標補腎丸**　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊

◎**鹿耙耳聾丸**　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈

◎**牛黃消核丸**　每罇二元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除

◎**男子七疝丸**　二両二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功

◎**消粒解毒丸**　二兩二元五
遍身粒毒蛇癬癩　服食此丸收效快

◎**皮膚止癢水**　每罇一元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功

◎**立效扯氣水**　每樽二元
嘔哮咳嗽氣難舒　此服當然病可除

◎**鴉標萬安油**　每打四元
霎時暈仆濕油敷　搽食兼施便立甦

◎**立即止痛片**　每打二元

奄派路銀行

點問頓埠有限支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲（滙欵電欵）回家鄉者注意

本銀行代理中國銀行．接理僑滙．非常妥當．現加改善．更爲快捷．滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五．郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫．電滙有中國銀行登記電滙號碼者．每次收電費坎幣壹元二五．華友欲滙款回家者．可向本行或本行之城埠分行接洽可也．

◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

周愛權

都朗度大學及安省目力測光大學畢業

周愛權驗眼配鏡專家（金山歌）
雙眼如果壞。
要較眼鏡戴。
愛權畢業返嚟。
工作精良又夠派。
好夾快。
遠近唔同睇。
字畫細微能放大。
玲瓏觀察樂無涯。
胡俊傑三介紹：

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

錦新有限公司

商標　THE G BRAND

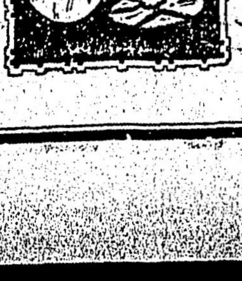
精造各款中西服裝零沽批發價特相宜

雲高華　大加拿
GUM JUNG CO. LTD.
MARINE 8626
PHONE SEY 7049　107 PENDER STREET EAST　VANCOUVER B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

四明眼鏡店



戴四明眼鏡者比詩省華人以千萬計算

◎**各種紙料平沽**

本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER. VICTORIA. B.C.

市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141